

- EN** More Information  
**CZ** Další informace  
**PO** Więcej informacji  
**HU** További információ  
**RO** Mai multe informații  
**BG** Допълнителна информация



[www.xerox.com/office/6500support](http://www.xerox.com/office/6500support)  
[www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds) (U.S./Canada)  
[www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)  
[www.xerox.com/office/businessresourcecenter](http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter)

[www.xerox.com/office/6500support](http://www.xerox.com/office/6500support)

- EN** • Printer drivers and utilities  
 • Videos  
 • User manuals and instructions  
 • Online Support Assistant  
 • Safety specifications (in *User Guide*)  
**CZ** • Ovladače tiskárny a obslužné programy  
 • Video  
 • Uživatelské příručky a pokyny  
 • Online Support Assistant (Asistent on-line podpory)  
 • Bezpečnostní předpisy (v *uživatelské příručce*)  
**PO** • Sterowniki drukarki i programy narzędziowe  
 • Materiały wideo  
 • Przewodniki użytkownika i instrukcje  
 • Online Support Assistant (Asystent pomocy online)  
 • Specyfikacje bezpieczeństwa (w Przewodnik użytkownika)  
**HU** • Nyomtató-illesztőprogramok és segédprogramok  
 • Videók  
 • Felhasználói kézikönyvek és útmutatók  
 • Online Support Assistant (Online támogatás)  
 • Biztonsági előírások (a *Felhasználói útmutatóban*)  
**RO** • Driver de imprimantă și utilitare  
 • Clipuri video  
 • Manuale de utilizare și instrucțiuni  
 • Online Support assistant (Asistentul de ajutor online)  
 • Specificații de siguranță *User Guide* (Ghidul de utilizare)  
**BG** • Принтерни драйвери и помощни програми  
 • Видео  
 • Потребителски ръководства и инструкции  
 • Асистент за онлайн поддръжка  
 • Спецификации за безопасността (в *User Guide* (Ръководството за потребителя))

[www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds) (U.S./Canada)  
[www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

- EN** Material Safety Data Sheets  
**CZ** Material Safety Data Sheets (bezpečnostní specifikace materiálu)  
**PO** Material Safety Data Sheets (Karty danych o bezpieczeństwie materiałów)  
**HU** Material Safety Data Sheets (Anyagbiztonsági adatlapok)  
**RO** Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)  
**BG** Material Safety Data Sheets (Данни за безопасността на материалите)

[www.xerox.com/office/businessresourcecenter](http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter)

- EN** Templates, tips, and tutorials  
**CZ** Šablony, tipy a výukové programy  
**PO** Szablony, porady i samouczki  
**HU** Sablonok, tippek és bemutatók  
**RO** Modele, recomandări și tutoriale  
**BG** Шаблони, съвети и ръководства

**Xerox Phaser 6500**  
 Color Laser Printer

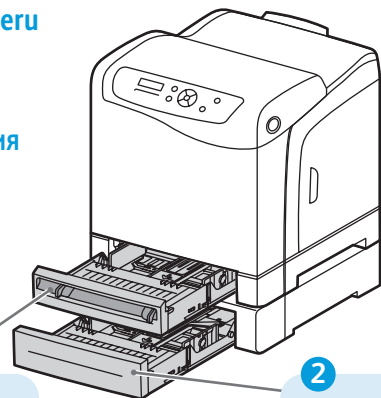


# Xerox® Phaser® 6500 Quick Use Guide

- EN** English  
**CZ** Čeština  
**PO** Polski  
**HU** Magyar  
**RO** Română  
**BG** Български
- Stručná uživatelská příručka  
 Skrócona instrukcja obsługi  
 Gyorsismertető  
 Ghid rapid de utilizare  
 Кратко ръководство за употреба



- EN Supported Paper**  
**CZ Podporovaný papír**  
**PO Obsługiwane rodzaje papieru**  
**HU Támogatott papír**  
**RO Hârtia acceptată**  
**BG Поддържани видове хартия**



**1**

**65–220 g/m<sup>2</sup>**  
**(16 lb. Bond–80 lb. Cover)**

Executive ..... 7.25 x 10.5 in.  
 Letter ..... 8.5 x 11.0 in.  
 US Folio ..... 8.5 x 13.0 in.  
 Legal ..... 8.5 x 14.0 in.

A5 ..... 148 x 210 mm  
 JIS B5 ..... 182 x 257 mm  
 A4 ..... 210 x 297 mm

---

Monarch ..... 3.9 x 7.5 in.  
 #10 ..... 4.12 x 9.5 in.

DL ..... 110 x 220 mm  
 C5 ..... 162 x 229 mm

---

Custom ..... X x Y  
 X: 76.2–215.9 mm (3.0–8.5 in.)  
 Y: 127.0–355.6 mm (5.0–14.0 in.)

**2**

**65–105 g/m<sup>2</sup>**  
**(16–28 lb. Bond)**

Executive ..... 7.25 x 10.5 in.  
 Letter ..... 8.5 x 11.0 in.  
 US Folio ..... 8.5 x 13.0 in.  
 Legal ..... 8.5 x 14.0 in.

A5 ..... 148 x 210 mm  
 JIS B5 ..... 182 x 257 mm  
 A4 ..... 210 x 297 mm

---

Custom ..... X x Y  
 X: 147.3–215.9 mm (5.8–8.5 in.)  
 Y: 110.8–355.6 mm (8.3–14.0 in.)



- EN** See: *User Guide > Printing*  
**CZ** Viz: *Uživatelská příručka > Tisk*  
**PO** Zobacz *Przewodnik użytkownika > Drukowanie*  
**HU** Lásd: *Felhasználói útmutató > Nyomtatás*  
**RO** Consultați: *User Guide (Ghidul de utilizare) > Printing (Împimare)*  
**BG** Вижте: *User Guide (Ръководство за потребителя) > Printing (Печат)*



- EN** When loading paper: Confirm or select the correct type and size on the control panel.  
**CZ** Při vkládání papíru: potvrďte nebo vyberte na ovládacím panelu správný typ a formát.  
**PO** Ładowanie papieru: na panelu sterowania potwierdź lub wybierz prawidłowy typ i rozmiar papieru.  
**HU** Papír betöltésekor: a megfelelő típus és méret megerősítése vagy kiválasztása a vezérlőpanelen.  
**RO** Când alimentați hârtie: confirmați sau selectați tipul și formatul corect pe panoul de comandă.  
**BG** При зареждането на хартия: потвърдете или изберете правилния тип и размер на хартията на панела за управление.

**2**

**65–105 g/m<sup>2</sup>**  
**(16–28 lb. Bond)**

- EN** Plain  
**CZ** Obyčejný  
**PO** Zwyczajny  
**HU** Síma

**1**

**100–163 g/m<sup>2</sup>**  
**(28 lb. Bond–60 lb. cover)**

- EN** Light Card  
**CZ** Lehký tvrdý  
**PO** Lekka karta  
**HU** Vékony karton

**163–220 g/m<sup>2</sup>**  
**(60–80 lb. cover)**

- EN** Heavy Card  
**CZ** Těžký tvrdý  
**PO** Ciężka karta  
**HU** Vastag karton

- EN** LW Gloss Card  
**CZ** Lesklý tvrdý LG  
**PO** Lekka błysz. karta  
**HU** Vékony fényes karton

- EN** HW Gloss Card  
**CZ** Lesklý tvrdý TG  
**PO** Cięż. błysz. karta  
**HU** Vastag fényes karton



**Windows**

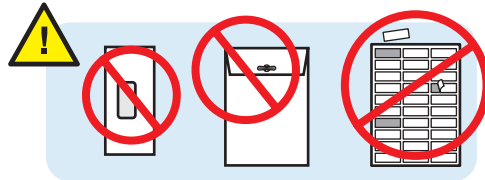


**Macintosh**

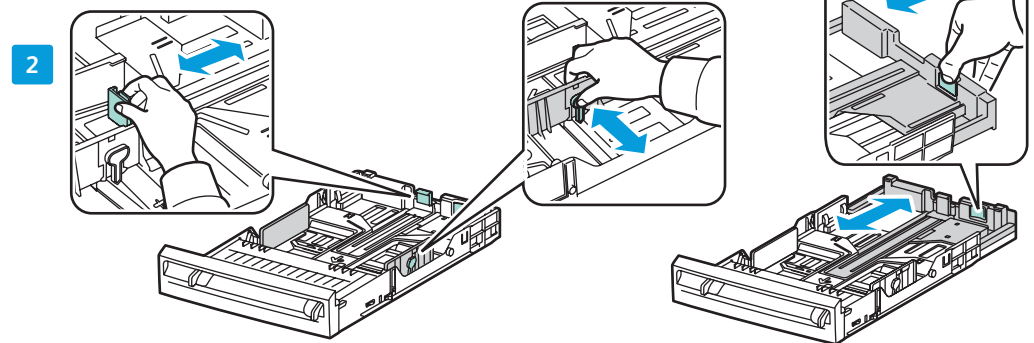
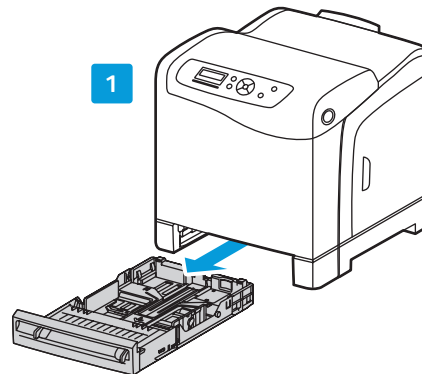
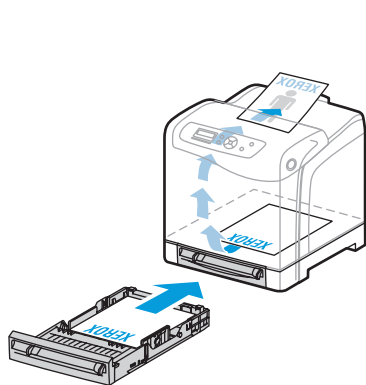


- EN** Select printing options in the Xerox print driver.  
**CZ** Vyberte možnosti tisku v tiskovém ovladači Xerox.  
**PO** Wybierz opcje drukowania w sterowniku drukowania Xerox.  
**HU** Nyomtatás beállításainak megadása a Xerox nyomtató-illesztőprogramjában.  
**RO** Selectați opțiunile de imprimare în driverul de imprimare Xerox.  
**BG** Изберете опциите за печат в принтерния драйвер на Xerox.

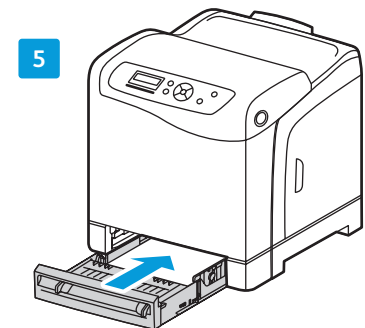
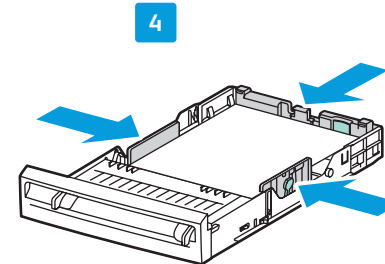
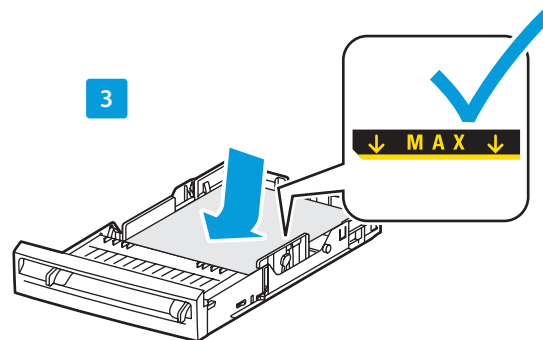
- EN Basic Printing**  
**CZ Základní tisk**  
**PO Drukowanie podstawowe**  
**HU A nyomtatás alapjai**  
**RO Informații de bază pentru imprimare**  
**BG Основни функции за печат**



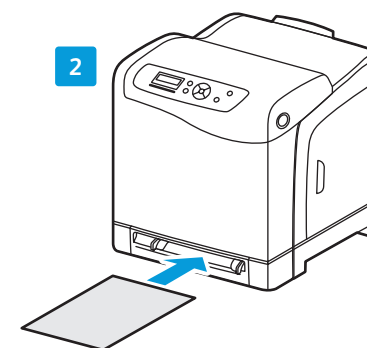
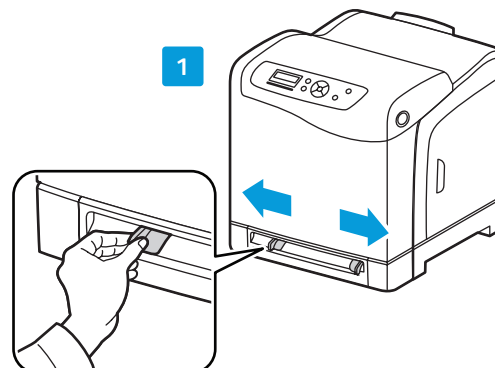
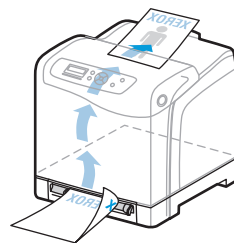
- EN Tray**  
**CZ Zásobník**  
**PO Taca**  
**HU Tálca**  
**RO Tavă**  
**BG Тава**



Y > 297 mm (11.7 in.)  
 Custom  
 US Folio  
 Legal



- EN Manual Feed Slot**  
**CZ Otvor ručního podavače**  
**PO Otwór ręcznego podawania**  
**HU Kézi adagolónyílás**  
**RO Fantă pentru alimentare manuală**  
**BG Слот за ръчно подаване**



- EN** See: User Guide > Printing  
**CZ** Viz: Uživatelská příručka > Tisk  
**PO** Zobacz Przewodnik użytkownika > Drukowanie  
**HU** Lásd: Felhasználói útmutató > Nyomtatás  
**RO** Consultați: User Guide (Ghidul de utilizare) > Printing (Imprimarea)  
**BG** Вижте: User Guide (Ръководство за потребителя) > Printing (Печат)

## EN Printer Tour

## CZ Prohlídka tiskárny

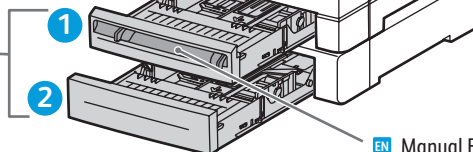
## PO Przewodnik po drukarce

## HU A nyomtató áttekintése

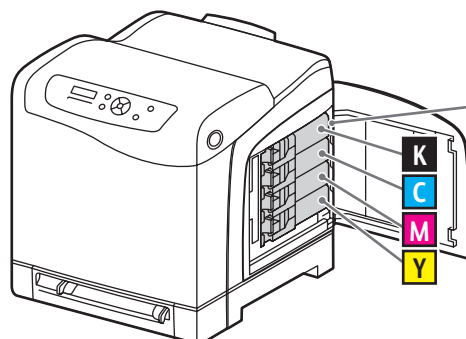
## RO Prezentaarea imprimantei

## BG Запознаване с принтера

- EN Trays
- CZ Zásobníky
- PO Tace
- HU Tálcák
- RO Țăvi
- BG Тави

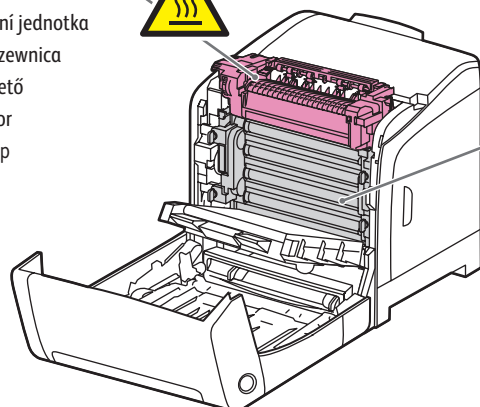


- EN Manual Feed Slot
- CZ Otvor ručního podavače
- PO Otwór ręcznego podawania
- HU Kézi adagolónyílás
- RO Fantă pentru alimentare manuală
- BG Слот за ръчно подаване



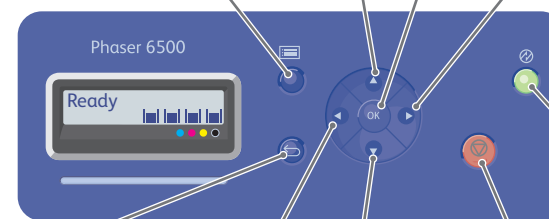
- EN Toner Cartridges
- CZ Kazety s tonerem
- PO Wkłady toneru
- HU Festékkazetták
- RO Cartușe cu toner
- BG Касети с тонер

- EN Fuser
- CZ Fixační jednotka
- PO Nagrzewnica
- HU Beégető
- RO Cuptor
- BG Фюзер



- EN Imaging Unit
- CZ Zobrazovací jednotka
- PO Moduł drukujący
- HU Képfalkótó egység
- RO Unitate pentru realizarea imaginilor
- BG Модул за изображения

- EN Enter the system menu
- CZ Vstup do nabídky Systém
- PO Przejsie do menu systemowego
- HU Belépés a Rendszer menübe
- RO Accesați meniul sistemului
- BG Влиза в системното меню



- EN Back
- CZ Zpět
- PO Wstecz
- HU Vissza
- RO Înapoi
- BG Назад

- EN Move back in menu structure
- CZ Pohyb ve struktuře nabídek vzad
- PO Przejsie wstecz w strukturze menu
- HU Hátralépés a menüben
- RO Deplasare înapoi în structura meniului
- BG Придвижва назад в структурата на менютата

- EN Scroll up
- CZ Pohyb nahoru
- PO Służy do przewijania do góry
- HU Felfele görget
- RO Defilați în sus
- BG Превърта нагоре

- EN Move forward in menu structure
- CZ Pohyb ve struktuře nabídek vpřed
- PO Przejsie do przodu w strukturze menu
- HU Előrefelé lépés a menüben
- RO Deplasare înainte în structura meniului
- BG Придвижва напред в структурата на менютата

- EN Scroll down
- CZ Pohyb dolů
- PO Służy do przewijania w dół
- HU Lefele görget
- RO Defilați în jos
- BG Превърта надолу

- EN Power Saver on, off
- CZ Úsporný režim zapnutý, vypnutý
- PO Włączanie/wyłączanie trybu oszczędzania energii
- HU Energiatakarékos mód be, ki
- RO Economizor de energie activat, dezactivat
- BG Включва/изключва енергоспестяващия режим

- EN Cancel
- CZ Storno
- PO Anuluj
- HU Mégse
- RO Anulare
- BG Отмяна



EN For ordering supplies, contact your local reseller, or visit the Xerox® Supplies website [www.xerox.com/office/6500supplies](http://www.xerox.com/office/6500supplies).

CZ Když budete chtít objednat spotřební materiál, obraťte se na místního prodejce nebo navštivte webové stránky Spotřební materiál společnosti Xerox.

PO Aby zamówić materiały eksploatacyjne, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub odwiedź witrynę internetową Xerox – Materiały biurowe.

HU Kellékek rendeléséhez lépjen kapcsolatba a helyi viszonteladóval, vagy látogasson el a Xerox kellékeket ismertető weboldalára.

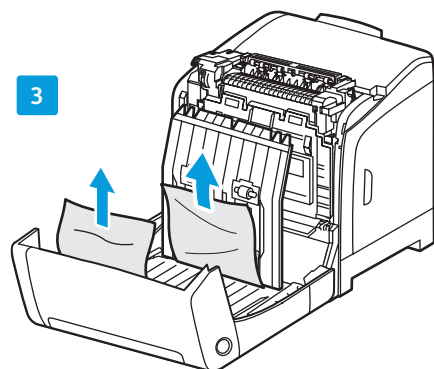
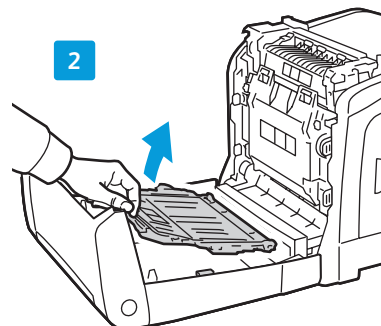
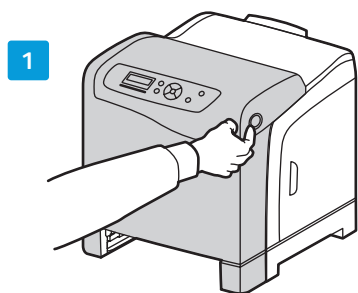
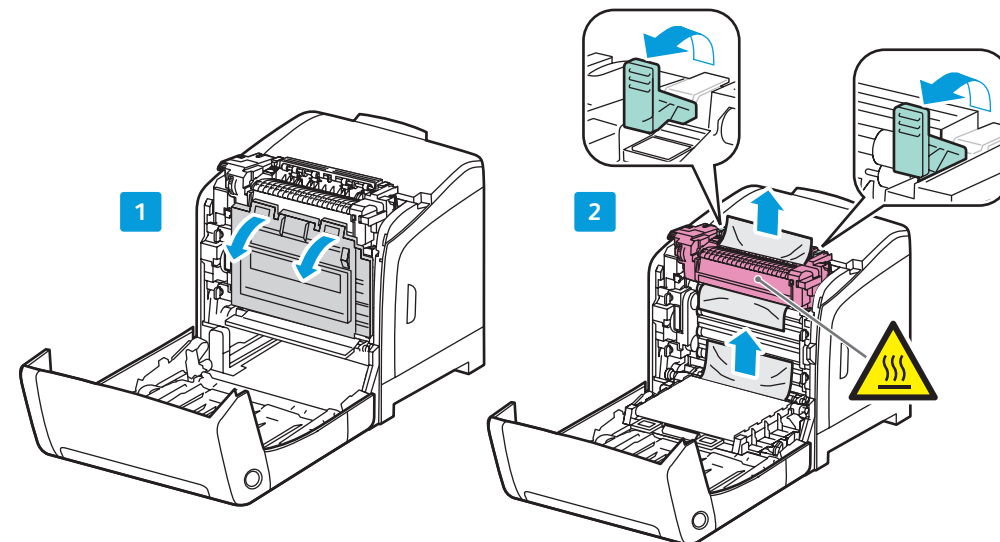
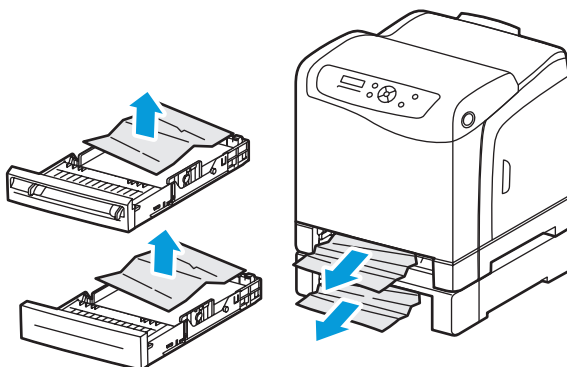
RO Pentru a comanda consumabile, contactați distribuitorul local sau vizitați site-ul web pentru Consumabile Xerox.

BG За поръчки на консумативи се обърнете към местния риселър или посетете уебсайта Xerox Supplies.

- EN** Troubleshooting  
**CZ** Odstraňování problémů  
**PO** Rozwiązywanie problemów  
**HU** Hibaelhárítás  
**RO** Rezolvarea problemelor  
**BG** Отстраняване на неизправности



- EN** Paper Jams  
**CZ** Zaseknutý papír  
**PO** Zacięcia papieru  
**HU** Papírelakadás  
**RO** Blocaje de hârtie  
**BG** Задръствания на хартия



**EN** See User Guide > Troubleshooting for more information on:

- Error messages
- Print-quality problems
- Color registration

**CZ** Viz Uživatelská příručka > Odstraňování problémů, kde najdete další informace k těmto tématům:

- Chybová hlášení
- Problémy s kvalitou tisku
- Soutisk barev

**PO** Zobacz Przewodnik użytkownika > Rozwiązywanie problemów, aby uzyskać więcej informacji na temat:

- Komunikatów o błędach
- Problemach jakości wydruków
- Rejestracji koloru

**HU** A Felhasználói útmutató > Hibaelhárítás c. fejezetében olvashat bővebben a következő témákról:

- Hibäüzenetek
- Nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák
- Színregisztráció



[www.xerox.com/office/6500docs](http://www.xerox.com/office/6500docs)

**RO** Consultați User Guide (Ghidul de utilizare) > Troubleshooting (Rezolvarea problemelor) pentru mai multe informații despre:

- Mesaje de eroare
- Probleme legate de calitatea imprimării
- Suprapunerea culorilor

**BG** Вижте User Guide (Ръководство за потребителя) > Troubleshooting (Отстраняване на неизправности) за допълнителна информация относно:

- съобщения за грешка
- проблеми с качеството на печата
- съвместяване на цветовете